

ANGIPLAST PRIVATE LIMITED
Plot No. 4803, Phase IV, Vatva GIDC, Ahmedabad 382 445. (India)

Руководство по эксплуатации

Ред. № 0 Дата: 20/02/2022

Набор аспирационный типа Янкувер

Модель: SR-05

1. Снимите мешочек.
2. Достаньте набор.
3. Проверьте, правильно ли/плотно ли соединена ручка с трубкой.
4. Подсоедините разъем к всасывающему устройству/устройству.
5. Приложите ручку к пациенту там, где требуется отсос.
6. Отрегулируйте давление и начните отсасывать.

Катетер аспирационный Angeltouch с воронкообразным коннектором/ с вакуум-контролером

Модель: AS-01/AS-02

1. Подсоедините отсасывающий катетер к отсасывающему аппарату.
2. Вставьте катетер в намеченное место.
3. Включите аппарат.
4. При необходимости отрегулируйте скорость аппарата.
5. Применяйте непрерывное отсасывание к катетеру по мере его извлечения.
6. Продолжайте эту процедуру до тех пор, пока выделения не прекратятся.

Маска кислородная

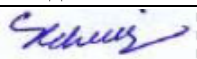
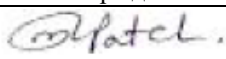
Модель: AS-05A

1. Присоедините трубку подачи кислорода к источнику газа и настройте кислород на предписанный расход.
2. Проверьте наличие потока газа через устройство.
3. Поместите маску на лицо пациента так, чтобы резинка находилась под ушами и вокруг шеи.
4. Аккуратно потяните за концы ремешка, пока маска не будет закреплена.
5. Сформируйте металлическую полоску на маске, чтобы она прилегала к лицу.

Система дренирования ран

Модель: SR-03A/B/C/D/E/H/G/SR-04

1. Поместите перфорированную трубку в рану. Убедитесь, что вся перфорированная часть катетера находится в ране, чтобы избежать утечки воздуха во время дренирования.
2. Длина перфорации должна быть уменьшена в соответствии с размером раны.
3. Катетер маркируется на расстоянии 5 см от последней перфорации, чтобы определить глубину проникновения катетера в рану.
4. Соедините перфорированный катетер с соединительной трубкой.
5. Для одновременного использования двух катетеров – снимите защитный колпачок, предусмотренный на Y-образном соединителе, и подсоедините запасной перфорированный катетер к Y-образному соединителю, как показано выше.
6. Прижмите желтый контейнер обеими руками.
7. Подсоедините соединительную трубку (должным образом зажатую) к емкости Bellow. Начните слив, отпустив зажим.
8. Чтобы перезарядить вакуум, начните работу, повторяя инструкции, приведенные на рисунке 6 и 7.

Подготовлено	Страница 1 из 2	Утверждено
		
S.A. Christian		M.M. Patel

ANGIPLAST PRIVATE LIMITED
Plot No. 4803, Phase IV, Vatva GIDC, Ahmedabad 382 445. (India)

Руководство по эксплуатации

Ред. № 0 Дата: 20/02/2022

Катетер назальный кислородный

Модель: AS-03

1. Вымойте руки.
2. Смажьте трубку водой или любым смазочным материалом.
3. Вставьте трубку в ноздрю, аккуратно продвигая ее вниз до кончика носа.
4. Когда трубка будет установлена на место, закрепите ее пластырем.
5. Проверьте расположение трубки.
6. Подсоедините разъем катетера к источнику кислорода.

Воздуховод орофарингеальный

Модель: AS-06

Правильный размер орофарингеальных воздуховодов выбирается путем измерения дыхательных путей пациента. Когда кончик воздуховода находится у края рта пациента, он должен доходить до нижней части уха.

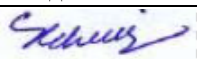
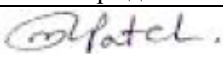
Слишком короткие воздуховоды заставят язык пациента вернуться обратно в глотку.

Слишком длинные воздуховоды будут стимулировать рвотный рефлекс.

Способы введения:

Первый способ введения: Воздуховод может быть вставлен “вверх ногами” так, чтобы его кончик касался кончика языка. Наконечник выдвигается к задней части рта, чтобы обеспечить его положение в задней части глотки. Конец воздуховода должен находиться между зубами, но не прижимать губы к зубам, что приводит к травме слизистой оболочки.

Второй способ введения: Во втором способе введения используется лезвие для прижатия языка. Для прижатия языка пациента во время введения в дыхательные пути, согласовывая его кривизну с естественной кривизной языка. После введения воздуховода необходимо оценить адекватность вентиляции путем наблюдения и аускультации звуков дыхания.

Подготовлено	Страница 2 из 2	Утверждено
		
S.A. Christian		M.M. Patel



Angioplast Private Limited, Plot No. 4803, Phase-IV, G.I.D.C. Vatva, Ahmedabad, 382 445, India
Phone: +91-9662004148 and +91-9662004149
Web: www.angioplast.com



**КАНЮЛЯ НАЗАЛЬНАЯ КИСЛОРОДНАЯ ANGELTOUCH/
КАНЮЛЯ НАЗАЛЬНАЯ КИСЛОРОДНАЯ DISPOTOUCH (AS-04)**

Кислородная терапия	:	Применение у взрослых/детей
Тип продукции	:	Медицинское изделие
Конструкционное исполнение	:	Стерильное (этиленоксид)
Технические характеристики	:	<p>Без латекса Без ДЭГФ Применение назальной канюли способствует повышению эффективности терапии, пациенты могут беспрепятственно говорить, есть и пить. Эластичная трубка, фиксируемая за ушами и под подбородком, повышает комфорт и качество обслуживания пациентов. Стойкость к воздействию потока газа на трубку: соответствие стандарту EN 13544-2: 2002+ A1:2009. Разъем-переходник для соединения трубки с кислородной емкостью: соответствие стандарту EN 13544-2: 2002+ A1:2009. Кислородное устройство с ниппельным разъемом: соответствие стандарту EN 13544-2: 2002+ A1:2009. Стойкость трубки к перегибу: соответствие стандарту EN 13544-2: 2002+ A1:2009.</p>
Целевая популяция	:	Взрослые/дети любого пола
Профильные пользователи	:	Только медицинские работники (врачи, фельдшеры, медсестры, младший и другой медицинский персонал с уровнем образования, подтвержденным соответствующими документами, навыками и опытом практической работы с медицинскими изделиями)
Используемые материалы	:	Поливинилхлорид (ПВХ) и полиэтилен низкой плотности высокого давления (ПЭВД)
Совместимость	:	С источником кислорода со стандартным ниппельным разъемом
Несовместимость	:	Не используется при аэрозольной терапии
Показания	:	Назальная кислородная канюля показана пациентам, нуждающимся во вспомогательной искусственной вентиляции легких и дополнительном введении кислорода или респираторной поддержке в амбулаторных, больничных или стационарных условиях
Противопоказания	:	<ol style="list-style-type: none">1. Запрещается использовать пациентам с подтвержденной аллергической реакцией на любой из компонентов изделия.2. При заложенности носа.3. При дыхании ртом.4. При кислородной недостаточности.5. При атрезии хоан.6. При гастроэзофагеальной рефлюксной болезни.7. При дефектах строения лица, препятствующих проведению соответствующей респираторной поддержки.
Нежелательное воздействие	:	Нежелательное воздействие изделия не выявлено при использовании с учетом предупреждений, обозначенных в инструкции по применению
Предупреждения и предостережения	:	<ol style="list-style-type: none">1. Только медицинские работники могут использовать это изделие.2. Запрещается использовать при нарушении герметичности или повреждении стерильной упаковки.3. Запрещается использовать по истечении срока годности.4. Изделие предназначено только для одноразового применения. Запрещается использовать или стерилизовать повторно.5. Хранить в прохладном и сухом месте. Беречь от воздействия тепла или прямого солнечного света.6. Перед использованием убедитесь в надежности крепления всех соединений и надлежащей скорости потока кислорода.

		<p>7. Изделие следует использовать только под постоянным непосредственным наблюдением медицинского персонала, при этом все время нужно контролировать носовые зубцы, вставляемые в ноздри.</p> <p>8. Неправильное размещение или использование может привести к повреждению или некрозу носовой перегородки.</p> <p>9. Подачу газа всегда следует начинать до установки носовых зубцов в ноздри.</p> <p>10. При раздражении кожи следует немедленно прекратить использование.</p> <p>11. Запрещается использовать при наличии у пациента аллергии на ПВХ.</p>
Срок годности	:	5 лет с даты изготовления
Хранение	:	Изделия следует хранить в сухом, хорошо вентилируемом, чистом и затемненном помещении. Беречь от прямого солнечного света для предотвращения повреждений и деформации. Хранить в оригинальной упаковке при температуре от 10 °С до 40 °С и влажности от 35 % до 65 %.
Область применения	:	Назальная кислородная канюля используется для подачи кислорода через ноздри/носовые отверстия (нос), а также при дополнительном введении кислорода
Возможные осложняющие обстоятельства	:	Возможен неплотный контакт или отсоединение изделия от источника кислорода или разъемов. Перед использованием убедитесь, чтобы входной разъем был подключен должным способом.
Длительность применения	:	Не более 30 дней или подходящий временной интервал в соответствии с современными национальными клиническими рекомендациями, определяемыми медицинским персоналом надлежащей квалификации. Рекомендуется отсоединять/заменять назальную кислородную канюлю каждую неделю.
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ		
<p>1. Проверьте размер канюли на маркировке и срок годности, указанный на упаковке. Проверьте также целостность упаковки.</p> <p>2. Подсоедините канюлю к источнику кислорода. Убедитесь в надежности крепления всех соединений канюли.</p> <p>3. Перед установкой изделия откройте кислородный клапан и опробуйте скорость потока.</p> <p>4. Осторожно вставьте носовые зубцы в ноздри, оставив небольшой зазор между носовой перегородкой и основанием зубцов.</p> <p>5. Удерживайте носовые зубцы в нужном положении.</p> <p>6. Закрепите прозрачную часть трубки в виде регулируемой петли за ушами и под подбородком.</p> <p>7. После правильной установки изделия начните подавать кислород, отрегулировав, при необходимости, скорость потока.</p> <p>8. Канюля готова к использованию.</p> <p>Отсоединение назальной кислородной канюли: –</p> <p>9. Для предотвращения передачи микроорганизмов рекомендуется соблюдать гигиену рук.</p> <p>10. В целях недопущения несчастных случаев отключите соединительную трубку от источника кислорода.</p> <p>11. После проведения искусственной вентиляции легких извлеките изделие из носа.</p>		
ПРОЦЕДУРА ПО БЕЗОПАСНОЙ УТИЛИЗАЦИИ МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:		
<p>Подлежит утилизации в соответствии с национальными положениями по биомедицинским отходам.</p> <p>Поместите медицинское изделие в специальный пакет для инфекционных биологически опасных отходов. После наполнения запечатайте маркированный пакет и обеспечьте безопасную транспортировку на место обеззараживания изделия с использованием инсинератора. Сортировка отходов осуществляется в соответствии с требованиями медицинского учреждения.</p>		
ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ:		О любой серьезной нежелательной реакции, произошедшей в отношении данного конкретного изделия, следует уведомлять изготовителя и уполномоченный местный орган управления

СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ НА УПАКОВКЕ					
	Производитель		Полномочный представитель в Европейском сообществе/Европейском Союзе		Дата производства
	Годеи до		Номер серии		Каталожный номер
	Стерилизация оксидом этилена		Не стерилизовать повторно		Не использовать при повреждении упаковки
	Беречь от влаги		Единая барьерная система для стерилизации		Беречь от солнечного света
	Не использовать повторно		Пределы температуры		Пределы влажности
	Апирогенный		Ознакомьтесь с инструкцией по использованию		Без ДЭГФ
	Медицинское изделие		Уникальный идентификатор устройства		Без латекса
APL/IFU/ASB16/01 Пересмотр: 04 Дата пересмотра: 25-05-2023					

Инструкцию по применению также можно найти на сайте www.angioplast.com. Копии предоставляются по запросу по электронной почте: quality@angioplast.com